

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

2 0 7 D

ZULASSKARTE

Personenwagen

MERCEDES - BENZ

(601 DKB) / (Achsabstand 3050 mm)  
(ab Fahrgestell-Nummer: 60137618230100)

CH 0541 80 EK

Hersteller DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7000 Stuttgart-Untertürkheim / BRD

Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "601 DKB"

vor Fahrgestellnummer "601 376 1."

Herstellerplakette rechts, im Einstieg

Fahrgestellnummer rechts, im Einstieg

"616 939 - ..." vor Motornummer, links seitlich hinten am Block

Hauptimporteur MERCEDES-BENZ (SCHWEIZ) AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren

Geprüftes Fahrzeug Prototyp

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
Lenkung mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge 5 Achsantrieb Hinterräder

Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB,  
Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder  
Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR

Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Feststellbremse mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Dauerbremse -

2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle mit separater Kontrollampe

Motor

Marke MERCEDES-BENZ Typ OM 616

Bauart Reihe Takte 4

Treibstoff D Lage vorn

Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4

Hubraum 91.0 Hub 92.4

Leistungs-kW 53 (DIN) bei U/min 4400

Lärm-Standmessung 74.0 dBA bei U/min 3100

Schalldämpfer 2 Töpfe, 430 x Ø 125 \*

620 x Ø 180 doppelummantelt

Abgasprüfung Becharach 4.0

Entstörung -

Karosserie Limousine

Anzahl Türen 2+1 oder 3+1 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten v Ar4 (E) + B (E) h B (E) od. Ar4+B(E)

Unterlegteil - Rückspiegel links und rechts

Diebstahlsicherung Lenkradschloss

Anzahl Plätze 1 9 v 3 M 3 h 3

Masse innen ausßen Achsabstand 3050

Länge 4760 Doppelachse v h

Breite 1950 Spurweite v 1600 h 1610

Höhe 2240 Spurweite v h

Ueberhang v h

h 990

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile Spurkreis Ø 10100 r 10000

a.N. mit Hochdach = 2600

Gewichte vom hinten total

Leergewicht 1100 770 1870

Nutzlast 315 315 630

Gesamtgewicht 1415 1085 2500

Fabrikgarantie 2800

Reifengröße 185 R 14 C 185 R 14 C +

Ply / bar 8 / 4,5 8 / 4,5

Tragkraft 1700 1700

für V max 140

Felgen 5 J oder 6 J x 14 Stahl

mech. Getriebe autom. Getriebe

Garz Anhängelast gebremst/ungebremst 2000 / 750x -

Garantiertes Gesamtzuggewicht - -

Geprüfte Anhängelast 1870 -

Garantierte Dachlast - -

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 126 - km/h

gemessen km/h bei U/min Motor Zapfwelle

Ausrüstung §)	
Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	CR (E) oder HCR (E)
Standlichter	A (E) in CR/HCR (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v - s h I (E)
Markierlichter	v - s h -
Nebelschlusslichter	-
Zusätzliche Lichter	-
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt
Warmvorrichtungen	1/ Hella el 20024 mit Waschanlage oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	MERCEDES - BENZ	2 0 7 D	
Typenscheinnummer	CH 0541 80		
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 9	vorn	3
Leergewicht	1870	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	12,24
Gesamtgewicht	2800	Hubraum	2403

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \*) Lärmdämpfung : Viscolüfter  $\phi$  410 mm, 3 Blatt / Wanne unter Motor und Getriebe mit schalldämmendem Material ausgekleidet / Seitliche Schürzen oberhalb Fahrgestellträger links und rechts mit schalldämmendem Material belegt / Nachschalldämpfer doppelt ummantelt
- +) Reifenvarianten : 195 R 14 C 6FR, Tragkraft 1700 (3,75), Vmax 140 km/h  
215 R 14 C 8FR, 2240 (4,50), 140 km/h
- x) Anhängerbetrieb : nur zulässig mit zusätzlicher Originaltraverse DAIMLER-BENZ, Typ 601 A oder ORIS
- §) Ausrüstung : Kotschutzlappen hinten erforderlich

Ort und Datum der Prüfung

Schlieren, 06.-10.09.1982

Ersetzt Typenschein CH 0541 80 vom 06.-10.09.82

Erkennungsmerkmale

(02.06.83) - Ad

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

MERCEDES - BENZ

2 0 7 D (601 DKB)  
(Achsabstand 3050 mm)  
(ab Fahrgestell-Nr.  
60137618230100)

CH 0541 80

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 14.02.83 in Bern - Ni

Getriebevariante : Auf Wunsch lieferbar mit automatischem 4-Stufen-Getriebe

Geräuschmessung : Vorbeifahrt : siehe Emissionskarte  
Standmessung : 74,0 dB/A bei 3300 U/min.

Abgasprüfung : ECE 24 : siehe Emissionskarte

10) Personenwagen

MERCEDES - BENZ

2 0 7 D (601 DKB)

CH 0541 80

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 26,09,86 in Bern - SW

Emissionswerte 01,10,86 erfüllt

Schalldämpfer

: 2 Töpfe;

620 x  $\phi$  180

"601 490 1901" ad1)

280 x 240 x 120

"601 490 2301"

Emissionswerte siehe Rückseite

Eidg. Typenprüfstelle

**Geräuschemissionen**

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A      min-1	(R) Bemerkungen
616 939	m5, DB-G1/18-5/6.15	4,40-4,90	77,0	70,0    3300	ab, ad1)
616 939	a4, DB-W4A-018	4,40-4,90	75,0	74,0    3300	ab

**Abgasemissionen**

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf CO      min-1	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

**Rauchemissionen**

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24			k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1			
616 939	b =	bei	min-1	k = 0,30	bei 4400	min-1	k = 0,38	bei 3916	min-1
	b =	bei	min-1	k = 0,30	bei 3432	min-1	k = 0,29	bei 2948	min-1
	b =	bei	min-1	k = 0,45	bei 2464	min-1	k = 1,08	bei 1980	min-1

(S) Bacharach 4,0

 Einspritzpumpe **BOSCH**

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen